

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 21 (1914)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Brauchen Sie einen Schnelltrocken-Apparat od. Schnelltrocken- u. Karbonisations-Apparat? Dann kaufen Sie nur einen „REKORD“!

Es ist der beste und dabei billigste! — **Einzig**er Apparat mit **vollständig automatischer Umschaltung** der Warmluftzirkulation.  
**Denkbar rationellste Ausnutzung** aller Wärmemengen. — **Prima Referenzen.**

Die Herren Dormanns & Thomas in M.-Gladbach schreiben: 13. Juni 1914. Wir bestätigen Ihnen gerne, daß wir mit dem uns gelieferten Schnelltrocken-Apparat „Rekord“ in jeder Beziehung auf das Beste zufrieden sind. — Die Erwartungen, welche wir bei Bestellung in den Apparat setzten, haben sich **nicht nur** nach jeder Richtung hin erfüllt, sondern sind weit übertroffen worden, sodaß wir Ihren „Rekord-Apparat“ stets gern empfehlen werden. Wir tun dies um so lieber, da Sie uns nicht nur einen in jeder Beziehung **erstklassigen Apparat** geliefert haben, sondern auch die ganze Art und Weise, wie Sie uns bedient haben, hat unsere **volle Anerkennung** gefunden. Der Apparat, welcher sowohl für die Benutzung von Abdampf, wie auch für direkten Dampf eingerichtet ist, eignet sich für beide Damparten gleich gut.

**Westdeutsche Maschinenfabrik und Apparate-Bauanstalt, Düsseldorf 59,** Himmelgeister-  
straße 60  
**Vertreter: M. Schoch & Co., Zürich.**

Sichtbare

# Amerikan. Schreibmaschinen

Generalvertretung für die Schweiz

**L. C. Smith & Bros. Visible**

mit Gardeners Patent-Kugellagern  
am Typenhebel

**Royal Standard**

drei vorteilhafte Modelle für  
Bureauzwecke von Fr. 350.- an

**Hammond-Multiplex**

die Maschine, welche 300 Sprachen  
in 30 versch. Schriften schreibt

Vermietung für Lehr- und Probezwecke \* \* **Umtausch** \* \* **Reparaturen, Reinigungen aller Systeme**  
Stets über 100 Occasions-Maschinen von Fr. 50.- an zur Auswahl \* Verlangen Sie Kataloge und Spezialofferte

# Theo. Muggli, 6 Rämistrasse 6, Zürich I

Telephon 6358

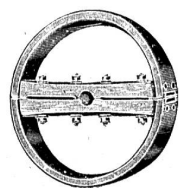
Vertreten in Bern, Basel, Lausanne, Luzern, Lugano

Telephon 6358



**2-teil. Adhäsions-Scheibe „PRINI B“**  
mit **Gussnabe**, Holzspeichen, Kranz aus Langholzplatten.

**2-teil. Adhäsions-Scheibe „PRINI H“**  
**hölzern. Einbau**, Kranz aus Langholzplatten, leichteste Riemenscheibe



**Motorscheiben, Schnurscheiben**  
**Trommeln, Haspeln etc.**

::: Sämtlich mit Holzplattenkranz :::

**Riemenscheibenfabrik**

**Wehrli & Dr. Eduardoff**  
Kanzleistr. 126 **ZÜRICH 4** Telephon 8688

Preislisten auf Verlangen kostenfrei.

**Adreßbuch für Zentral- und Südamerika.** Für Zentral- und Südamerika ist soeben ein sehr reichhaltiges Adreßbuch erschienen (im Verlage der „Sociedad Anónima Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos“, Barcelona), betitelt „Anuario de la América Latina“. Der Band von zirka 2000 Seiten enthält außer den Adressen von Kaufleuten, Industriellen usw. von 22 Staaten eine große Zahl Angaben über Verkehrseinrichtungen und geographische Karten. Sachregister in deutscher und französischer Sprache erleichtern die Benützung des spanisch geschriebenen Adreßbuches.

## Offene Stelle

in einem **Seidenfabrikationsgeschäft** für einen **tüchtigen, jungen Mann**, welcher mit der Fabrikation von

## Krawatten-Stoffen

jeden Genres vollständig vertraut ist und selbständig disponieren kann. Eintritt schnellmöglichst. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **Z. R. 4817** an Annoncenexpedition **Rudolf Mosse, Zürich.** 1348

Lager: Über 6000 fertige und halbfertige Scheiben.



# Spuhlen

## Julius Meyer

Baar (Kt. Zug)

**Spulen jeder Art**  
für *Seide, Baumwolle und Leinen*  
auch mit Protectors.

**Weberzäppli**  
in Buchs und Mehlbaum.

Gegründet  
1865

## Eschmann & Cie., Mähr.-Schönberg

### Zwirn-Fabrik

**Nur Spezialitäten für Seidenwebereien**

Rohe und glacierte Baumwoll-Litzenzwirne für Werker, Nr. 120—200/9 f. Glacierte Baumwollzwirne für Jacquardlitzuren, Nr. 60—130/12 f. Besondere Spezialität für Jacquardlitzuren 110 und 130/12 f. Baumwollzwirn, geschmeidig imprägniert, übertrifft punkto Geschmeidigkeit und Reißfestigkeit jeden anderen Litzurenzwirn. Leinenzwirne, glacierte, für Jacquardlitzuren, Nr. 60/3—130/6 f.

Gallierspagate in den verschiedensten Sorten aus Leinen, roh, gebleicht und gefärbt.

□ □ □

## Eduard Eschmann, Mähr.-Schönberg

### Kamm- und Geschirr-Fabrik

Webekämme, nur für Seidenwebereien, für Organzin und rohe Seide (Grège). Spezialität für hochechwerste „Canélé fein“. Webgeschirre aus feinst. Sea Island-Zwirn, geschmeidig, imprägniert, unentbehrlich für Hochglanz-Seiden.

**Ausstellungsschwindel.** (Mitgeteilt von der Schweiz. Zentralstelle für das Ausstellungswesen, Zürich.) Leider haben sich wiederum eine Anzahl von Geschäftsleuten durch Ausstellungsschwindler gegen hohe Bezahlung verleiten lassen, Medaillen zu erwerben. Es betrifft die Esposizione internazionale dell'Industria-Alimentazione ed Igiene in Genua. Die eingezogenen Erkundigungen ergeben, daß dieses Unternehmen zum Zwecke des Medaillenverkaufs gegründet wurde und daß es von der gleichzeitig in Genua abgehaltenen offiziellen Internationalen Ausstellung für Marine, Marinehygiene und italienische Kolonien insofern Nutzen ziehen will, als eine Verwechslung leicht möglich ist.

Nach dem Bundesgesetz vom 26. September 1890 sind solche Auszeichnungen als Reklame verboten.



## Gebr. Baumann

### Federnfabrik u. Mech. Werkstätte



**Rüti**  
(Zürich)

Spiral-, Zug- und Stossfedern von 0,3 bis 35 mm Stahlstärke, in rundem und vierkantigem Draht, aus feinstem Stahldraht, wie auch aus Messing und Neusilber.

Stahlblechfedern für Trucken-, Vogelstängli etc. etc. aus feinstem Stahlblech gehärtet und gebläut.

Flachfedern aus blaupoliertem schwed. Ressortstahl.

-----

Technische Artikel für Webereien und Spinnereien:

Zettelbäume u. Hohlbäume für alle Gewebearten.

Rattierenkarten und Nägel, Wechselkarten aus Holz, Karton und Eisen. Trittwerkhölzer, Schnürrollen, Peitschen, Häspel, perforierte Stahl- und Messingbänder für Sandbäume, Schiffslaufhalter Carden-Kübelfedern samt Deckel.

-----

**Massenartikel.**

Völlig neubearbeitet erscheint in vierter Auflage:

## Brehms Tierleben

Unter Mitarbeit hervorragender Zoologen herausgegeben von  
Professor Dr. Otto zur Strassen

Mit etwa 2000 Abbildungen im Text und auf mehr als 500 Tafeln in Farbendruck, Ätzung und Holzschnitt sowie 13 Karten

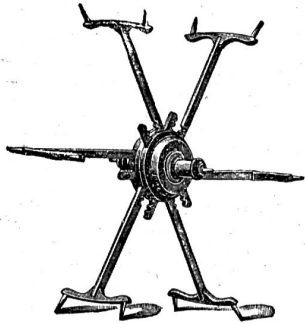
13 Bände in Halbleder gebunden zu je 12 Mark

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien

## Vertretung für Wien

sucht seriöse, erstklassige Kraft  
der Textilbranche, welche  
am Wiener Platze erprobt und  
:: glänzend eingeführt ist. ::

Bewerber trifft demnächst in Zürich ein  
und bittet Interessenten, gefl. Anträge zu  
richten unter: Feinste Referenzen 1364  
an Rudolf Mosse, Zürich. 1351



Spezialität:

**Reformhaspel**

mit selbsttätiger Spannung  
für alle Strangengrößen.

über 100,000 Stück in Betrieb

**Schwarzenbach & Ott**

Spulen-, Haspel- und Maschinenfabrik  
**LANGNAU-ZÜRICH**

□ □ □

Patentierete karten- und papierlose  
**Doppelhubschaffmaschine**

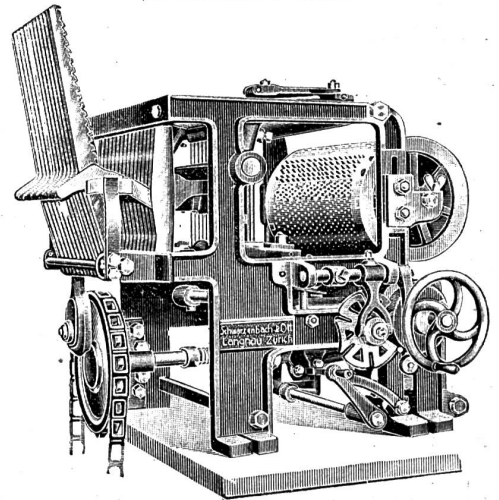
**„Reform“**

für Seide, Baumwolle, Leinen u. Wolle  
zu jedem Stuhl-System passend.

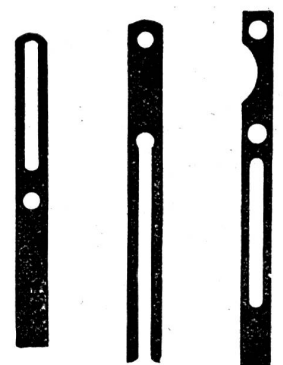
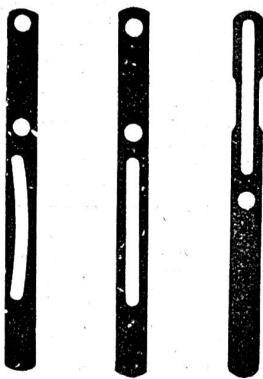
Fabrikation sämtl. Bedarfsartikel aus  
Holz für die Textil-Industrie

*Spulen und Spindeln*

1/10 natürlicher Grösse



Doppelhub-Schaffmaschine „Reform“

**Schweiz. Kaufmännischer Verein,**

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Sihlstrasse 20 :: Telephone 3235

Für die Herren Prinzipale sind die Dienste des Bureau kostenfrei


Vermittlung von Stellen jeder Art für technisches Personal aus der Seidenbranche: Webereidirektoren, Disponenten, Webermeister, Ferggstuben-Angestellte, Anrüster, Dessinateure etc.

Die Mitglieder des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler können sich beim Zentralbureau für Stellenvermittlung in Zürich gratis einschreiben, indem die Einschreibgebühr von Fr. 2. — aus der Vereinskasse bezahlt wird. Anmeldeformulare werden gratis abgegeben. Der Anmeldung ist jeweils die letzte Vereins-Beitragquittung beizufügen. Für ausgeschriebene Stellen werden Spezialofferten entgegengenommen, die direkt an den Schweizer. Kaufm. Verein, Stellenvermittlung, Sihlstrasse 20 einzusenden sind.

Zur Zeit liegen wenig Anmeldungen von Stellensuchenden vor. Da das Zentralbureau öfters Nachfragen nach Personal für die verschiedenen Branchen der Textilindustrie hat, so dürfen Stellensuchende sich vertrauensvoll an dasselbe wenden. Den Firmen, die die Dienste des Bureau in Anspruch nehmen, werden keine Offerten von solchen Stellensuchenden unterbreitet, die bereits im gleichen Geschäft angestellt sind.

\* F 379 Rheinland. — Seidenstoffweberei. — Tüchtiger Fabrikleiter.

**Hch. Stauffacher, Blattmacher****SCHWANDEN (Kt. Glarus)**

Fabrikation aller Arten  Webeblätter  
in Stahl und Messing.

**Ecole de Filature et de Tissage de l'Est-Epinal (Vosges) France**

fondée et administrée par le syndicat cotonnier de l'Est.

**Spinn- und Webschule von l'Est-Epinal (Vogesen) Frankreich**

gegründet und verwaltet durch  
das Baumwoll-Syndikat von l'Est.

Einzigste Fachschule in dieser Art in Frankreich zur Heranbildung von Werkführern, Angestellten und Direktoren von Spinnereien u. Webereien etc. Sitz in bedeutendem Baumwollzentrum des Kontinents. **Einjährige Kurse für die Spinnerei. Einjährige Kurse für die Weberei.** Mit wenig Kosten verbundene Fachschule. Ausländer werden aufgenommen. Es werden Diplome verabreicht. — Prospekte durch Hrn. X. Hugueny, Direktor, rue d'Alsace in Epinal (Vogesen), Frankreich.



**90% bis 100% Saal-  
luftfeuchtigkeit**

# „JACOBINE“

**ohne nassen Nieder-  
schlag oder Anschlag**

**Anerkannt** ist die „Jacobine“ der betriebssicherste und im Gebrauch der **billigste** Luftbefeuchtungs-Ventilations-Apparat, da bei ihm durch das zerstäubte Wasser zugleich die **Luft befördert, gekühlt od. erwärmt, befeuchtet, staub- und bakterienfrei** gemacht wird.

Ein „Jacobine“-Apparat von 600 mm Durchmesser und zirka 20 Meter Länge, kann, ohne nassen Niederschlag, über eine Fläche von mindestens 20 × 10 Meter, stündlich 35 Liter Wasser der Saalluft gleichmäßig verteilt beimengen.

Der Kraftaufwand beträgt bei:

| Wasserdruck<br>in<br>Atmosph. | Zerstäubtes<br>Wasser in Liter<br>pro Stunde | Luftquantum<br>in cbm<br>pro Stunde | Kraft-<br>verbrauch<br>netto |
|-------------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------|
| 2                             | 1470   | 2686                                | 0.36 PS                      |
| 4                             | 1890   | 4794                                | 0.63 „                       |
| 6                             | 2310   | 5950                                | 0.90 „                       |
| 8                             | 2730   | 6989                                | 1.17 „                       |
| 10                            | 3120   | 7837                                | 1.45 „                       |
| 12                            | 3480   | 8738                                | 1.72 „                       |

Angesogene Luft von 35° C. wird abgekühlt auf 14° C., wenn das Wasser 12° C. Temperatur hat, wodurch es möglich geworden ist, Temperaturen von Ringspinnmälen von 45° C. auf ca. 25° C. zurückzubringen.

Angesogene Luft von — 10° C. wird erwärmt auf + 14° C., wenn das Wasser 40° C. Temperatur hat, wodurch die bestehende Heizung enorm unterstützt und der Kraftverbrauch auf weniger als die Hälfte verringert wird.

„Jacobine“ ist bei der Beurteilung seitens der Jury auf Internationalen Ausstellungen **ohne Konkurrenz** geblieben, da nur „Jacobine“ mit den höchsten Auszeichnungen bedacht wurde.

Im Winter bei trockener Kälte und im Sommer bei grosser Hitze leistet die „Jacobine“ unschätzbare Dienste, indem sie die Unannehmlichkeiten dieser Witterungsperioden in den Spinn- und Websälen vollständig aufhebt.

„Jacobine“ ist auf dem Weltmarkt der anerkannt beste Apparat. Bei dieser Luftbefeuchtungs-Einrichtung bleibt das Kettfadenmaterial viel elastischer und kommen bedeutend weniger Fadenbrüche vor. In Jacquardwebereien lassen sich alle die Uebelstände vermeiden, wie das Verkürzen oder Verlängern der Jacquard- oder Verdoldessins infolge der Temperatureinflüsse. Die Produktion wird demnach erleichtert und erhöht und macht sich die Einrichtung einer Luftbefeuchtungs-Anlage innert kurzer Zeit bezahlt.

Man verlange den neuesten Prospekt, dessen Inhalt für jeden Textil-Industriellen von großer Wichtigkeit ist.

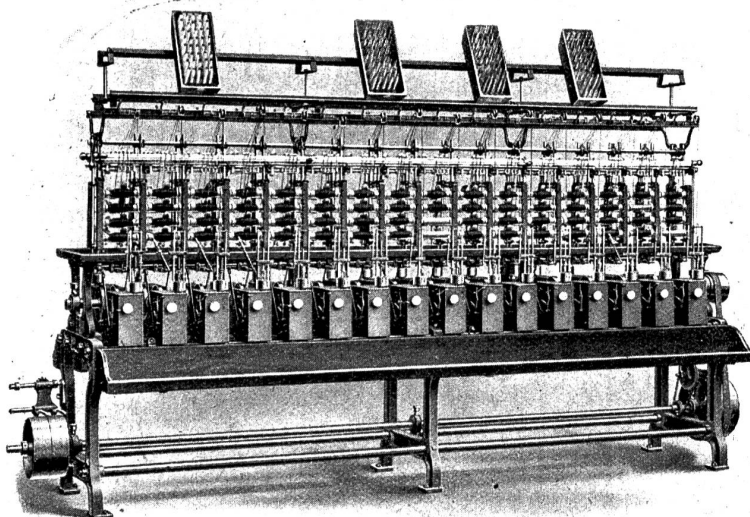
**FRITZ KAESER, Metropol, ZÜRICH**

Vertreter für die Schweiz, angrenzende Gebiete und Süd-Frankreich.

## Letzte Neuheit!

### Kreuz-Schuß-Spulmaschine Modell C.G.

Zum Mehrfachspulen mit Gegenzwirn



Patentiert und zum Patent angemeldet  
im In- und Auslande

Diese neueste, praktisch bewährte Maschine ist unerreicht was heute in Mehrfach-Spülmaschinen geboten werden kann. Wir haben bei deren Konstruktion nicht nur die letzten Erfahrungen zu Rate gezogen, sondern auch was Leistungsfähigkeit, Schonung des Materials und einfache Bedienung anbelangt, das Beste mit erster Qualitätsarbeit vereinigt.

Ueberzeugen Sie sich gefälligst von den Vorteilen, die Ihnen unser neuestes Produkt bietet, indem Sie den bezüglichen Spezial-Prospekt verlangen oder die Maschine bei uns im Betriebe besichtigen.

**Maschinenfabrik SCHWEITER A.-G. Horgen (Zürich)**

TELEPHON No. 67

vormals J. Schweiter

GEGRÜNDET 1854